

Das Aktualisierungsblatt der 5. Auflage erreichen Sie noch unter: <http://www.juebermann.de/PDF/TA5-alt.pdf>

Seite 2: Legende: Zwei Zeichen auf Gewässern sind nicht erläutert:  = Dalben,  = Badestelle

Seite 5: Caputher See ist für Boote ohne Motor nicht gesperrt

Seite 6: Fehlender Bereich Teltowkanal (km 7 bis 15) siehe <https://www.juebermann.de/Teltowkanal/>

- Der Seitenverweis auf die 25 000er Karten (grüner Rahmen) ist für die Karte Gatow-Kladow mit S. 72 angegeben, richtig ist 73

Seite 8: Havel km 25 ost, Oranienburg: Wassersportzentrum Oranienburg (bei  in der Karte) siehe Tabelle unten

Seite 9: Jugendherberge Friedrichsthal streichen

- Langer Trödel, Marina Liebenwalde streichen (nur noch Dauerlieger), dafür Stadthafen Liebenwalde, siehe Tabelle unten

Seite 10: Finowkanal km 67,4, WWR Schleuse Schöpfurt: Betreiber/Kontakt Daten geändert, siehe Tabelle


- Werbellinkanal zwischen Marienwerder und Finowkanal wieder frei befahrbar

Seite 12: Havel-km 42,7 „Fichtner-Marine“: streichen, jetzt Privathafen „Waldmarina Deetz“ ohne Service, keine Gäste-L

Seite 15: Schleuse Parey: Tel. geändert: 03 93 49 - 9 45 98 51, UKW 79

- Elbe-Havel-Kanal, km 357: Kanalbegradigung mit gesperrtem Atlarm, siehe Ausschnitt:
- Genthin, Roßdorfer Altarm: Wassertiefe nicht 1,3m sondern 1,1m


Seite 17: Hohennauener Wasserstraße: Wasserstand abhängig vom Pegel Albertsheim + 50cm, abrufbar unter <https://www.pegelonline.wsv.de/gast/stammdaten?pegelnr=580520>

Seite 18: Gülper Havel, Gülper Schleuse defekt,  evtl. **nicht** möglich

- Havel, Schleuse Havelberg: Fernbedienung über WSA Rathenow (wie auch Garz) , Tel. 03385 – 539830

Seite 22: Amtmannkanal, Hafen Teichland Linum: Tel. korrigieren: 03 39 22- 5 04 08

Seite 24: Rüdersdorfer Gewässer, Schleuse Woltersdorf: Betriebszeiten geändert: Apr.-Okt.: Mo-Do. 8:30-18:00, Fr.-So. 9:30-19:00, Nov.-März: Mo.-Sa. 8:30-16:30, So. kein Betrieb

- Löcknitz, ab  bei Fangschleuse auf 600m viele Bäume, besser gleich über Waldweg per Bootswagen umgehen
- Seddinsee, Insel Seddinwall: -ist z.Zt. nicht nutzbar, siehe weitere Info für Kartenseite 63

Seite 26: Dahme: Schleuse Neue Mühle (Skizze 2) Winter-Betriebszeiten geändert: Nov.-März: Mo.-Sa. 8:30-15:00, So. kein Betrieb, Größe: 38,9x 5,3m, Hub 1,50m

- Wolziger See, Untiefe in Seemitte fehlt, siehe korrigierten Ausschnitt rechts (Wie tief ist es dort genau???)

Seite 26 + 31: Angabe zum Storkower Gewässer in gelben Kästchen: Brückenhöhe hat falsches Symbol:

Seite 27: Dahme, Hermsdorfer Mühle (Skizze 3): der (schwere) Bootswagen ist nicht mehr vorhanden

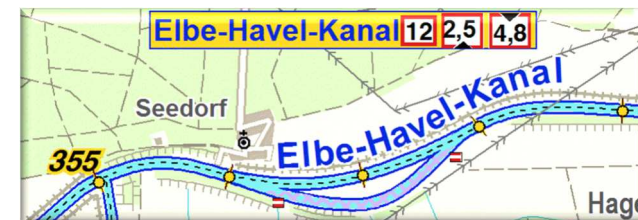
- Teupitzer Gewässer, Öffnungszeiten Zugbrücke Gr.Köris:
 - 01.04. – 30.04.2020 und 01.10. – 31.10.2020 Mo bis So nur um 11⁰⁰ und 17⁰⁰
 - 01.05. – 31.05.2020 und 01.09. - 30.09.2020 Mo bis So nur um 11⁰⁰, 14⁰⁰ und 17⁰⁰
 - 01.06. – 31.08.2020 Mo bis So nur 9⁰⁰, 12⁰⁰, 15⁰⁰ und 18⁰⁰
 - 01.11. - 31.03.2021 kein Brückenzug

Seite 29: Spree km 129, Personenfähre bei Leißnitz: Achtung, Seilfähre, bei Betrieb unbedingt am Schild warten!!!

Seite 29-30: Spree, Spreepark Beeskow; Kontakt Kanu über www.albatros-outdoor.de

Seite 30: Spree, Schleuse Beeskow: nicht vollautomatisch sondern SB. tägl. 7-20:30Uhr (aufwärts-/abwärts-Zeiten streichen)

- Drahendorfer Spree, Schleuse Neubrück (Skizze Nr. 2) ist wieder in Betrieb
- Drahendorfer Spree, Wehr Drahendorf: Der Biwakplatz + Tel.Nr. ist zu streichen



- Seite 31:** Storkower Gewässer, Schleuse Storkow (Skizze 2) Größe: 36x 5,6m, Hub 1,94m
 Schleuse Wendisch Rietz (Skizze 1) Größe: 34x 5,3m, Hub 1,27m, Tel.Nr.: 03 36 79-215
 Für beide Schleusen Betriebszeiten geändert: Apr.-Okt.: Mo-Do. 8:30-18:00, Fr.-So. 9:30-19:00, Nov.-März: kein Betrieb
- Glubigsee und Springsee: Tiefgang max. 0,5m, Höhe max. 0,60m, Elektro nur mit Sondergenehmigung
 - Scharmützelsee: Wasserskistrecke streichen, bei Saarow Geschwindigkeitsbegrenzung 8 km/h (nicht 9)
- Seite 33:** Oder-Spree-Kanal, „Wasserwanderrastplatz Müllrose“ streichen, -ist nur private Steganlage, Liegeplatz am Nordufer des Kanals = 48h-Anleger
- Seite 45-46:** Textkasten „Deutsches Poldergebiet“: **Ab 15. Juli** sind ausschließlich geführte Fahrten möglich.
 Anfragen: Tourismusverein Tel. 03332-25590 oder www.flusslandschaft-reisen.de
- Seite 46-47:** Textkasten „Polnisches Poldergebiet“: „Gruppen anmelden“ streichen. Individuelle Befahrung setzt Gebietskenntnis voraus.
 Geführte Touren nach Anmeldung: www.flusslandschaft-reisen.de
- Seite 52:** Haff, ergänzen: Campingplatz Haffküste Kamminke, Lage ca. unter dem 2. „m“ von Kamminke
- Seite 56-b:** Spree, Hartmannsdorfer Wehr (Skizze): z.Zt. Wehrneubau, neue Schleuse evtl. am anderen Ufer, ??
- Seite 59:** Burg-Lübbener Kanal: Schleuse Nr. 53 z.Zt. defekt, li. ☹️
- Seite 60/61:** Neue Spree und Rohrkanal zwischen Buschgraben und Leipe keine Einbahnstraße mehr, der Behelfsstau ist befahrbar bzw. nicht mehr vorhanden
- Seite 61:** Scheidungsfließ, Scheidungsschleuse Nr. 67 wieder in Betrieb
- Seite 63:** Seddinsee, Insel Seddinwall: Übernachtungen z.Zt. nicht möglich, Rast ja. Der Pachtvertrag ist ausgelaufen und es ist noch unklar, ob dieser verlängert wird.
 Info: Andreas Khelm ☎ 0172 9736649 und demnächst auch über www.seddinwall.de
- Gosener Graben: Sperrung ist aufgehoben, für „Handbetrieb“ wieder befahrbar
- Seite 66:** Großer Zug, „Haus Seeblick“ heißt jetzt Seerestaurant Nicos Hafen (Kroatische Küche), Tel. unverändert
- Seite 67/72:** Treptower Spree, km 23,1 bis 24,5 Start-/Landegebiet Wasserflugzeug streichen, Betrieb ist eingestellt
- Seite 69:** Tegeler See: Das Sperrgebiet zwischen den Inseln Valentinswerder, Marienwerder und Baumwerder gilt nur für Motorboote
- Seite 70:** Tiefwerder (Klein Venedig) Verein Nr. 5 WSV Helios (Index-Nr. 70-16) streichen, Vereinsauflösung
- Seite 76:** Judengraben ist jetzt für alle Boote gesperrt einschl. Barriere
- Havel-km 22,5: Verein KC Potsam i.OSC ist Rennsportverein, Wandersport: Preussen-Kanu im OSC: www.preussen-kanu.de
- Seite 77:** Caputher See Schreibweise korrigieren (Kaputher...). Befahrung nur für Boote ohne Motor erlaubt
- Seite 78:** direkt südl. der Eisenbahnbrücke bei Marina Vulkan-Werft = Yachtcharter Werder <https://yachtcharter-werder.de>
- Seite 81:** Niederhavel km 58 Anleger Slawendorf in Brandenburg: Tel. mit Zahlendreher, richtig: 0175 2157774
- Stadtschleuse Brandenburg: Neu seit Feb. 2020 ☹️-Möglichkeit Kanuten und SUP-Boards am rechten Ufer
- Seite 86:** Blattschnitt Umschlag hinten: Das fehlende Stück des Havelkanales zwischen Karte 8 und 12 befindet sich als Nebenkarte auf Seite 8
- Blattschnitt Umschlag hinten: Das fehlende Stück des Teltowkanales zwischen Karte 5 und 7 siehe <https://www.juebermann.de/Teltowkanal/>

Rot markiert = Ergänzung bzw. Korrektur

Index		Eignung	Name, Anschrift	☎☎-Bootshaus Telefon	Internet	Anzahl Kleinzelte	Wohnwagen/mobile	Bettenanzahl / Art Lil=Luma, b=Behänge, Be=Hotel	Y-Liegeplätze	Siegestattung Wasser	Fakal. Boote einsetzen	Kanu/Rudern	Sanitär	Gastronomie Sv=Selbstverw., Fr=Frühstück	Lebensmittel Imbiss, ☉=Restaurant	+Entfernung in (m) Veden	Sonstiges
08-neu	Y(K)		Wassersportzentrum Oranienburg, Lehnitzstraße 101, 16515 Oranienburg	03301-53 95 90	www.wassersportzentrum-oranienburg.de				ja								Gelbe Welle, Charter, 🐉, Drachenboote, Wassersportschule, Shop
09-neu	Y		Stadthafen Liebenwalde, Berliner Straße 44, 16559 Liebenwalde	033054 - 900044	www.stadthafen-liebenwalde.de				ja								
10-01	Y		Marina Marienwerder	Tel: 0 179 – 72 86 338	www.yachthafen-marienwerder.de	11											
10-10	Δ		Kanu-WWR Schleuse Schöpfung, SchülerInnenfirma „Sofi S UG“ Erzbergerplatz 2, 16244 Schorfheide / OT Finowfurt	Tel 03335-30513 mobil 0160 93337942	www.sofi-s-ug.de	ja	ja										🐉, Winterpause (Postanschrift Siehe www)
12-01	Y		Yachthafen Deetz, fichtner-Marine streichen!, keine Gäste, neuer Name Waldmarina Deetz, privat														
14-15	Y		Bootshaus Pritzerbe														🚰, 🚲
81-05	RY		Brandenb. Sport-u.RK 1883 e.V	Frau Albrecht: 03381-224366		5	3-4										Slip, Oliver Windeck ☎d.

